

Das war 2021



Einwandererbund e.V.
Evaluierung 11. Februar 2022

Integrationskurse

Integrationskurse

Integrationskurs 87 / Ikbal Tas

- Integrationskurs mit Alphabetisierung.
- Start 18. November 2019, Prüfung Ende August 2021 (wg. Pandemie so lang).
- Mehrmals unterbrochen, deshalb Wiederholungen nötig.
- TN haben wenig bis keine deutsche Kontakte.
- Klima freundlich, entspannt, humorvoll, respektvoll. Motivation gut, alle kommen regelmäßig.

Integrationskurse

Integrationskurs 87 / Ikbal Tas

- Am Anfang 13 TN, jetzt 10 (drei ausgestiegen)
- Syrien (6), Irak (2), Rumänien (2), Iran (1), Ghana (1), Jemen (1)
- 25 bis 47 Jahre
- 2 x Analphabeten, 9 ohne lateinische Schrift, zwischen 5 und 12 Jahren Schulbesuch.
- Sechs haben Schulkinder, dadurch etwas mehr Kontakte.

Integrationskurse

Integrationskurs 88 / Yulia Obieglo

- Zweitschriftlernerkurs (für Abiturient:innen, Ausgebildete, Student:innen)
- Gestartet 10.8.2021 von Christiane Schedelgarn, dann übernommen von Artjom Beliakow, seit Januar 2022 von Yulia Obieglo.
- Prüfung für November 2022 geplant.
- Alle kommen regelmäßig bzw. sagen Bescheid, gut motiviert, arbeiten gut mit. Einige sind berufstätig.

Integrationskurse

Integrationskurs 88 / Yulia Obieglo

- Start mit 19 TN, jetzt 22 TN, zwei weitere Anmeldungen.
- Syrien, Indien, Afghanistan, Aserbaidshan, Thailand, Türkei, Ägypten, Jemen, Irak, Ghana, Bulgarien, Venezuela.
- 19 bis 62 Jahre alt.

Integrationskurse

Integrationskurs 91 / Dorota Wiese

- Integrationskurs mit Alphabetisierung in Uetersen.
- Start am 19.10.2020.
- Schön wäre, wenn der Bildungsstand homogener wäre.
- Corona erschwert alles (z.B. keine Gruppenarbeit).
- Stimmung: angenehm. Respekt und Interesse.

Integrationskurse

Integrationskurs 91 / Dorota Wiese

- Gestartet mit 14, 7 sind raus, 7 dazu, heute wieder 14.
- Start: Portugal (1), Rumänien (1), Bulgarien (2), Türkei (1), Syrien (6), Irak (1), Afghanistan (2).
- heute: Syrien (7), Türkei (2), Iran (1), Rumänien (1), Ghana (1), Polen (1), Somalia (1).
- 2 primäre Analphabeten, 7 sekundäre Analphabeten.

Integrationskurse

Integrationskurs 92 / Ikbal Tas

- Wiederholer-Integrationskurs mit Alphabetisierung.
- Seit 5.10.2020, Prüfung für Ende Mai geplant.
- Vorbildung sehr unterschiedliche, zwischen 5 und 12 Jahren Schulbesuch.
- Alle sind alphabetisiert, einer musste das deutsche Alphabet lernen.
- Wenig deutsche Kontakte, aber Atmosphäre ist gut, respektvoll, entspannt. Alle kommen regelmäßig.

Integrationskurse

Integrationskurs 92 / Ikbal Tas

- ✦ Zum Start waren es 12 TN. Zur Zeit sind es 10 TN.
- ✦ Syrien (3), Bulgarien (2), Afghanistan (3), Türkei (1).
- ✦ Alter 18 bis 64 Jahre.

Integrationskurse

Integrationskurs 94 / Helmut Dürnberg

- ✦ Der Kurs startete am 2. August 2021.
- ✦ Lateinische Schrift war (bis auf drei) unbekannt.
- ✦ Wenig deutsche Kontakte, außer durch Schule und Kindergarten der Kinder. Wenig Deutsch in den Pausen.
- ✦ Kriegserlebnisse und Kinderreichtum halten beim Lernen auf. Nicht alle sind pünktlich.
- ✦ Motivation und Lernerfolge noch unklar.

Integrationskurse

Integrationskurs 94 / Helmut Dürnberg

- ✦ Start mit 14 TN, zwei raus, eine dazu, zur Zeit also 13 TN.
- ✦ Syrien (8), Irak (1), Afghanistan (2), Bulgarien (1), Polen (1).
- ✦ Vorbildung sehr unterschiedlich: von 2 Jahren Schule bis Abitur ist alles vertreten.
- ✦ 24 bis 64 Jahre alt (geb. 1958 bis 1998).

Integrationskurse

Integrationskurs 97 / Artjom Beliakow

- Integrationskurs vom 11. August 2021 bis 25. Februar 2022, Prüfung für den 26. Februar geplant.
- Alle sind gebildet, kommen regelmäßig, entschuldigen sich bei Krankheit. Einige haben Uni-Abschluss oder Berufsschulabschluss.
- Vier gute TN bekommen Zusatzaufgaben.
- Klima angenehm und freundlich, trotz teils Traumata oder familiären Problemen.

Integrationskurse

Integrationskurs 97 / Artjom Beliakow

- Start mit 22 TN
- Jemen (1), Rumänien (2), Italien (1), Iran (4), Russland (6), Belarus (1), Bulgarien (1), Serbien (1), Türkei (3), Ghana (1), Thailand (1).
- Alter von 26 bis 53 Jahre.

Integrationskurse

Integrationskurs 98 / Ikbal Tas

- Integrationskurs mit Alphabetisierung
- Start am 18. Oktober 2021.
- sehr unterschiedliche Vorbildung, 5 x Analphabeten, sonst 5 bis 12 Jahren Schule.
- Fast keine deutschen Kontakte, nur sieben mit Schulkindern haben etwas Kontakt.
- Motivation, Disziplin, regelmäßiger Besuch gut. Klima freundschaftlich, entspannt, humorvoll, respektvoll.

Integrationskurse

Integrationskurs 98 / Ikbal Tas

- Start mit 18 TN, 2 sind weg, jetzt 16 TN.
- Syrien (6), Bulgarien (3), Afghanistan (2), Marokko (1), Nigeria (1), Rumänien (1), Irak (1), Somalia (1).
- zwischen 24 und 60 Jahre.

Integrationskurse

Prüfungen 2021

- Vier Prüfungen DTZ (Deutsch) am 8. Mai, 22. Mai, 5. Juni und 28. August.
- Drei Prüfungen „Leben in Deutschland“ (Orientierungskurs) am 2. Juli, 2. Oktober, 16. Oktober
- TN von sechs Kursen (Start 2019 / 2020) zu den Prüfungen angemeldet.
- Alle TN aus Alphabetisierungskursen.

Integrationskurse

Prüfungen 2021

- 55 TN bei der DTZ-Prüfung.
 - B1: 9 Personen
 - A2: 22 Personen
 - unter A2: 24 Personen
- 47 TN bei Prüfung „Leben in Deutschland“
 - 34 TN bestanden
 - 13 TN nicht bestanden

Integrationskurse

Prüfungen 2021

- Syrien (21), Somalia (2), Irak (5), Afghanistan (9), Bulgarien (5), Türkei (3), Libyen (1), Rumänien (2), Libanon (1), Marokko (1), Jemen (2), Kenia (1), Russland (1), Albanien (1), Ghana (1), Iran (1)
- 20 bis 60 Jahre alt
- Wegen Corona war es in den Kursen schwierig, z.B. Masken im Unterricht. Außerdem gab es mehrwöchige Unterbrechungen Exkursionen waren kaum möglich.

Integrationskurse



**Migrationsberatung
Schleswig-Holstein**

Migrationsberatung

2021: Beratung in vier Städten

- Elmshorn (Feldstr. 3)
- Uetersen (Parkstr. 1a)
- Tornesch (VHS, Tornescher Hof 2)
- Pinneberg (Rathaus, Raum 200)

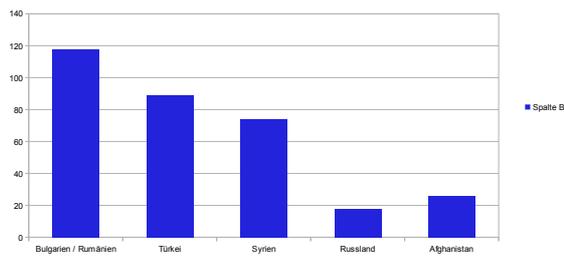
Migrationsberatung

Abstands- und Hygienekonzept:

- Terminvergabe, Plexiglas, 6 Termine pro Tag
- außerdem postalisch, telefonisch, per Mail, per Skype (digital)
- 1.343 Beratungen 2021, viele sind schon länger in Deutschland (über 5 Jahre), einige bereits eingebürgert.

Migrationsberatung

Herkunftsländer der Klient:innen
Migrationsberatung SH 2021



Migrationsberatung

Themen:

Teilnahme an Integrationskursen

Schulden, Kindergeld / Kinderzuschlag, ALG I, ALG II, Kinderbetreuung, Lohnabrechnungen, KiTa-Ermäßigung, Arbeitsprobleme, Leistungen für Bildung und Teilhabe (BuT), Schule

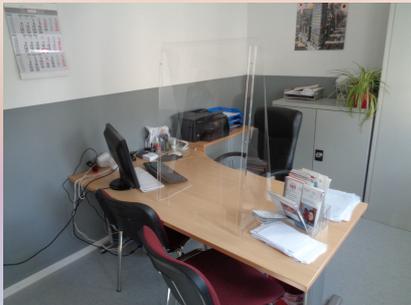
Themen zur Pandemie:

Absprachen mit Behörden, Terminvergabe bei Behörden (nur online möglich)

Migrationsberatung

- Es gibt einen Flyer mit allen MBSH-Stellen:
Ausländerbehörde, Jobcenter, kommunale Stellen
- Es gibt einen EWB-Flyer mit dem Angebot in sechs Sprachen.
- Es gibt Informationen auf der Webseite.
- Treffen / Koordinierungsrunden haben wegen der Pandemie 2021 nicht stattgefunden.

Migrationsberatung





Projekte

EWB-Frauenrat

- 2021 wurden acht Treffen organisiert.
- Wegen der Pandemie im Freien, z.B. im Garten.
- Es ging um soziale Kontakte, gegenseitige Hilfe, Kontakte außerhalb der eigenen Familie.
- Themen waren auch die „Isolation in der Pandemie“ oder die „Diskriminierung der Aleviten“, es ging um die eigenen Probleme und um die gesellschaftlichen Angebote in Elmshorn.
- Zum »Tag der offenen Tür« wurde das „Asure-Essen“ angeboten.

EWB-Frauenrat

- 2021: Tagesausflug nach Eckernförde.



EWB-Frauenrat

- 2021: Treffen im Schrebergarten in Wedel.



EWB-Frauenrat

- Über den »Paritätischen« und das »BAMF« wurden Seminare und Frauenkurse angeboten, an denen mehrere von uns per Zoom teilgenommen haben.
- An unseren acht Treffen haben jeweils durchschnittlich 14 Frauen teilgenommen, insgesamt wurden 112 Frauen erreicht.

EWB-Jugendrat

Projekt »Together – All for All«

Jugendprojekt, Mai bis Dezember 2021

- Aktivitäten von Jugendlichen gemeinsam planen, organisieren, durchführen.
- Zielgruppe: Jugendliche von 13 bis 21 Jahren.
- Ab Oktober nach Uetersen verlegt.
- Elmshorn: Feldstr. 3 / Uetersen: Parkstr. 1a

EWB-Jugendrat

Die Jugendlichen wurden aufgesucht und über das Projekt informiert:

- ✦ Elmshorn: Steindammwiese, Sportanlage, Kinderspielplätze, Schulhöfe (nachmittags), Bahnhofsbereich.
- ✦ Uetersen: Rosarium, Schulhöfe (nachmittags), Langes Tannen, Parkdecks.

EWB-Jugendrat

Das Projekt beruht auf 5 Säulen:

- ✦ Beteiligung
- ✦ Erkennung
- ✦ Verstehen
- ✦ Umsetzen
- ✦ Respekt

EWB-Jugendrat

Eine Reihe von Aktivitäten:

- ✦ Ausflüge, z.B. Hamburg (Hafenrundfahrt)
- ✦ Hallenfußball-Spieltage
- ✦ Besuch einer Theateraufführung »DOGUS«
- ✦ Bowlingabend
- ✦ gemeinsame Organisation des Malwettbewerbes
- ✦ gemeinsames Kochen und DVD-Abende

EWB-Jugendrat

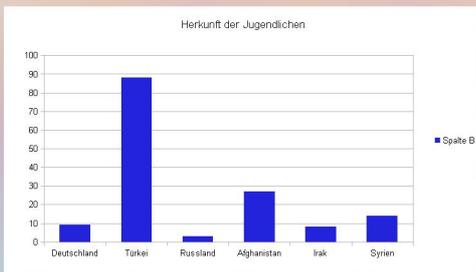
Neue Ideen?

- ✦ In Uetersen entstand die Idee, selbst auch eine Theatergruppe zu gründen.
- ✦ Acht Jugendliche treffen sich, um das zu organisieren.
- ✦ Sie wollen mit »DOGUS« zusammenarbeiten.
- ✦ Ob etwas daraus wird, sehen wir später.

EWB-Jugendrat

Teilnehmende:

- ✦ Die Beteiligung war unterschiedlich, insgesamt 147 TN.



EWB-Jugendrat

Zukunft?

- ✦ Gründung einer Theatergruppe
- ✦ Zusammenarbeit mit Flüchtlingen
- ✦ Kulturfest im September 2022 in Uetersen
- ✦ Besuch von Altersheimen und Kinderkliniken
- ✦ Obdachlosen eine Freude machen, Essen verteilen.

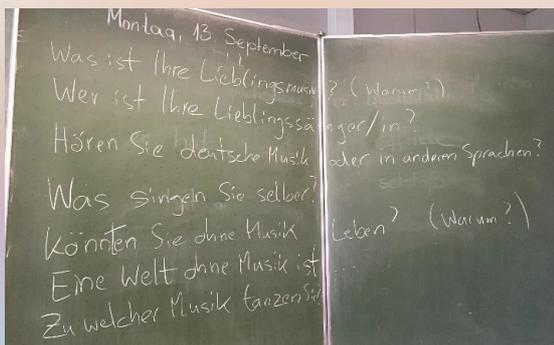
Lernstatt (Filmstatt)

Sprachförderung und Integration von Flüchtlingskindern (10 bis 15 Jahre)

- Zielgruppe: Schüler*innen der DaZ-Klassen
- Leitung: Marco Giese
- „kurze Filme“: Umfragen, Interviews, Features
- Während der Pandemie: Trickfilme, Sprachspiele, Nutzung der Plattform »ahaslides«.
- Nach den Sommerferien wieder Umfragen, Interviews und Filme.

Lernstatt (Filmstatt)

Sprachförderung und Integration von Flüchtlingskindern (10 bis 15 Jahre)



Lernstatt (Filmstatt)

Sprachförderung und Integration von Flüchtlingskindern (10 bis 15 Jahre)



Lernstatt (Filmstatt)

Sprachförderung und Integration von Flüchtlingskindern (10 bis 15 Jahre)



Lernstatt (Filmstatt)

Sprachförderung und Integration von Flüchtlingskindern (10 bis 15 Jahre)



GET AKTIV

Geflüchtete für Teilhabe in der Politik und Gesellschaft aktivieren

- ✦ 15 Workshops mit 272 TN.
 - ✦ Elmshorn: 3 Module (EWB)
 - ✦ Horst: 6 Module (VHS)
 - ✦ Glückstadt: 6 Modula (VHS)
- ✦ Diskussionen, spielerische und persönliche und gemeinschaftliche Auseinandersetzungen
- ✦ Grundgesetz, Gleichberechtigung, Menschenrechte, friedliches Zusammenleben von Religionen...

GET AKTIV

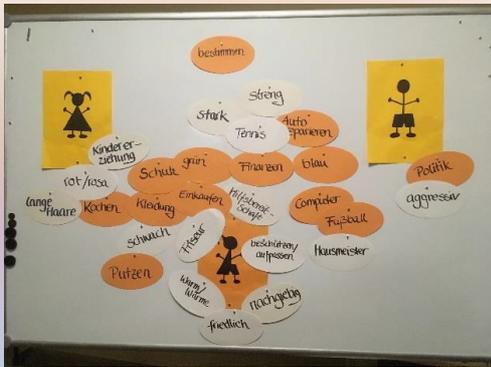
GeT AKTIV

Gefühlteste für Teilhabe in der Politik und Gesellschaft aktivieren

GET AKTIV



GET AKTIV



GET AKTIV



GET AKTIV

Geflüchtete für Teilhabe in der Politik und Gesellschaft aktivieren

- ✦ Elmshorn: 11. Juni, 18. Juni, 25. Juni, 1. Juli
- ✦ Horst: 31. Juli, 21. August, 4. September, 18. September, 23. Oktober, 20. November
- ✦ Glückstadt: 22. September, 20. Oktober, 3. November, 24. November, 1. Dezember, 8. Dezember
- ✦ 272 TN, davon 127 männlich und 145 weiblich.

PORT

PORT (Partizipation vor Ort)

- ... ist ein Förderprogramm des Landes,
- ... gibt es in jedem Kreis,
- ... soll Einwanderer bei der Selbstorganisation beraten und unterstützen,
- ... ist im Kreis Pinneberg beim Einwanderbund e.V. angesiedelt.
- ... zum 31. Dezember 2021 ausgelaufen, Programm wird nicht fortgesetzt.

PORT

PORT beim Einwanderbund:

- ❖ Januar bis Mai 2020: Sandra Jürgens
- ❖ Juni bis August 2020: Mohammed Ben Hiba
- ❖ September 2020 bis März 2021: Soaad Ibrahim
- ❖ April bis Dezember 2021: Baris Karabacak

PORT

PORT beim Einwanderbund 2021:

- ❖ Ansprache von Migrant:innen in Uetersen, Haltenbek und Pinneberg
- ❖ vier Videokonferenzen mit Integrationsbeauftragten vom Kreis, von Elsmhorn, Pinnberg und Rellingen
- ❖ Zusammenarbeit mit PORT Glückstadt, Flensburg, Ahrensburg, Ostholstein, Schleswig und Kiel.
- ❖ Aufbau einer offenen „Werkstatt für Migrant*innen.“
- ❖ „Migrant:innen aus Osteuropa“ (Harun Öznarin)

PORT

PORT beim Einwanderbund 2021:

- ❖ Reinhard Pohl: Interviews mit Migrant:innen, regelmäßige Einladungen an 70 interviewte Frauen, Veranstaltungsreihe »Gemeinsam geht es besser – stärker durch Selbstorganisation«
- ❖ Das waren Veranstaltungen, alle Online mit offener Einladung (interviewte Frauen und interessierte Bekannte dieser eingewanderten Frauen).

PORT

PORT-Reihe »Gemeinsam geht es besser« (online):

- ▣ 8.1.: „Rassismus“ / 30.1.: „Trennung“
- ▣ 5.2.: „Namen“ / 27.2.: „Frauenrechte“
- ▣ 10.3.: „Kopftuch“ / 27.3.: „Veranstaltungen“
- ▣ 9.4.: „Einbürgerung“ / 24.4.: „Vereinsgründung“
- ▣ 7.5.: „Ausbildung“ / 29.5.: „Vorurteile“
- ▣ 11.6.: „Religionen“ /
26.6.: „Ergebnisse der Interviews“

PORT

PORT-Reihe »Gemeinsam geht es besser« (online):

- ▣ 2.7. und 7.7.: „Ergebnisse der Interviews“
16.7.: „Projekte“, 23.7.: „Bewerbungen“,
30.7.: „Wie klappt es mit der Integration?“
31.7.: „Engagement in Parteien“
- ▣ 13.8.: „Wie klappt es mit der Integration?“
20.8.: „Wo bekomme ich Hilfe?“
27.8.: „Wie organisiere ich Zusammenarbeit?“
28.8.: „Wie geht es weiter mit Afghanistan?“

PORT

PORT-Reihe »Gemeinsam geht es besser« (online):

- ▣ 3.9.: „Zusammenarbeit unter Afghan:innen“
10.9.: „Zusammenarbeit unter Araber:innen“
25.9.: „Zusammenarbeit unter Afrikaner:innen“
- ▣ 8.10.: „Zusammenarbeit unter Armenier:innen“
- ▣ 5.11.: „Zusammenarbeit unter Afghan:innen“
19.11.: „Afrika – 55 Länder“
- ▣ 3.12.: „Zusammenarbeit unter Osteuropäer:innen“
17.12.: „Treffen mit Florence Brokowski-Shekete“

PORT

PORT-Reihe »Gemeinsam geht es besser« (online):

- Beteiligung bei Präsenz-Veranstaltungen in der Regel schlecht (3 bis 9 TN)
- Beteiligung bei Online-Veranstaltungen in der Regel gut (6 bis 60 TN).
- Online: Nicht nur wegen Pandemie, auch wegen Einsparung der Fahrtzeiten ... und günstig für Mütter mit Kindern, die von Zuhause aus teilnehmen können.

DOGUS

internationale Theatergruppe im Einwandererbund e.V. in Elmshorn

Interkulturelles Theater DOGUS

DOGUS

Interkulturelles Theater:

- Anfang des Jahres Pause wegen Corona, ab Juni Proben »Alles wird schöner«.
- 22 Probentermine, zusammen 86 Stunden. Ab 15. Oktober Proben im Krankenhaus
- 19. November: Premiere in der Bismarck-Schule. ca. 50 Zuschauer:innen. komplizierter Auf- und Abbau (2. Stockwerk).

DOGUS

Interkulturelles Theater:

- 20. November: Aufführung Bürgersaal Uetersen.
- ca. 80 Zuschauer:innen, tolle Stimmung. Licht musste organisiert und aufgebaut werden. Viele haben beim Abbau geholfen.
- Einige Schauspieler:innen sind nicht geimpft, deshalb konnten unter 2G-Regeln keine Aufführungen stattfinden.
- Aufführungen in der KGSE abgesagt, Nachholtermin im Frühling 2022 geplant.

DOGUS

D Dogus Theater
11 Abonnenten

ÜBERSICHT VIDEOS PLAYLISTS KANÄLE KANALINFO

Uploads ▶ ALLE WIEDERGEBEN

Alles wird schöner - Vorgucker 3:07
41 Aufrufe · vor 3 Monaten

Dogus Theater Elmshorn präsentiert: Ausschnitte au... 8:29
338 Aufrufe · vor 1 Jahr

DOGUS - Vorstellung des neues Stücks 31:07
440 Aufrufe · vor 1 Jahr gestreamt

DOGUS

Interkulturelles Theater:

- Es gibt eine eigene Webseite.
- Es gibt einen eigenen You-Tube-Kanal.
- Es gibt eine Instagram-Seite.
- Alles hat zu 95 Prozent geklappt (manchmal Text vergessen...)
- Wachsen nur mit Zuschüssen möglich, sonst Schrumpfen. Mehr Vielfalt wünschenswert.

„Wir pflanzen Friedenseichen“

- Für den Frieden in der Welt, für den Klimaschutz
- Projektleiterin: Barbara Marn
Friedensinitiative Elmshorn
Friedennetzwerk Kreis Pinneberg
- für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Senior*innen
- Schirmherr: Daniel Günther
- Baumschulen, Gärtnereien (Sponsoren)
- Pflanzaktionen mit Bürgermeister*innen

„Wir pflanzen Friedenseichen“

2021:

- Das Projekt pausiert nach dem Schlaganfall von Barbara Marn, soll wieder starten (2022)



Frauenkurs: »Migrantinnen einfach stark im Alltag« (MiA)

- Fünf Kurse 2021, alle online (Zoom)
- 33 Teilnehmerinnen aus 14 Herkunftsländern.
- Eine Teilnehmerin ohne eigenes Gerät nahm vom EWB-Büpro aus teil.
- Alle waren gut motiviert, haben mit Freude gelernt und teils an mehreren Kursen teilgenommen.

Frauenkurs: »Migrantinnen einfach stark im Alltag« (MiA)

- Fünf Teilnehmerinnen aus dem Iran.
- je vier Teilnehmerinnen aus Afghanistan, Bulgarien, Türkei
- Drei Teilnehmerinnen aus Syrien.
- je zwei Teilnehmerinnen aus Jemen, Pakistan, Rumänien, Vietnam
- je eine Teilnehmerin aus Albanien, Georgien, Ghana, Marokko, Nigeria.

Frauenkurs: »Migrantinnen einfach stark im Alltag« (MiA)

- Sechs Teilnehmerinnen bis 30 Jahre.
- 21 Teilnehmerinnen zwischen 31 und 50 Jahre.
- 6 Teilnehmerinnen über 50 Jahre.

Mitgliedsvereine

Dolmetscher-Treffen

Dolmetscher-Treffen gab es 2021 nicht mehr in Elmshorn (oder woanders), sondern nur noch online.

- Es fanden 30 Treffen zu verschiedenen Themen statt.
- Es kamen zwischen 6 und 60 Teilnehmer:innen.
- 2022 sind 26 Treffen geplant (alle zwei Wochen).
Alle Treffen finden online (und bundesweit) statt.

ATE e.V.

Assembly von Tschetschenen in Europa

- Teilnahme an Mitgliederversammlung und Vorstandswahlen
- Einrichtung von Seiten in sozialen Medien (Instagram, Telegam, Facebook, Youtube)
- Über 70 Mitglieder gewonnen.
- 12. Dezember: Eintrag beim Registergericht abgeschlossen.

ATE e.V.

Assembly von Tschetschenen in Europa

- Juli 2021: Hilfe für Hochwasseropfer.
- August 2021: Teilnahme an Suche nach vermisstem Landsmann.
- September 2021: Teilnahme an Podiumsdiskussion, Teilnahme an Interkultureller Woche in Uetersen.
- Oktober 2021: Teilnahme an Vorstellung der Partei »Volt« in Elmshorn.

ATE e.V.

Assembly von Tschetschenen in Europa



ATE e.V.

Assembly von Tschetschenen in Europa

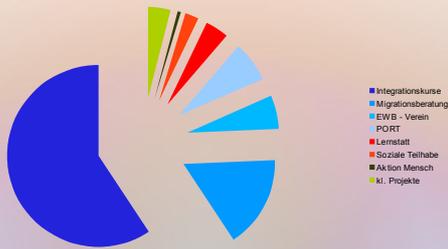


ATE e.V.

Assembly von Tschetschenen in Europa



Einnahmen 2020



Ausgaben 2020



Haushalt

Corona-Ausfällen:

- Geplant waren für 2020 bei Integrationskursen
 - 420.000 Euro Einnahmen und
 - 410.000 Euro Ausgaben.
- Tatsächlich waren es
 - 333.178 Euro Einnahmen und
 - 335.757 Euro Ausgaben

Vielen Dank für die Arbeit!